

EU-Baumusterprüfbescheinigung

gemäß Modul B Ziffer 6.1 der PSA VO (EU) 2016/425

(1)

EU type-examination certificate

according to Module B Paragraph 6.1 of PPE Regulation (EU) 2016/425

- (2) Verordnung des Europäischen Parlaments und Rates vom 09. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen (PSA) - Verordnung (EU) 2016/425 *Regulation of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 relating to personal protective equipment (PPE) - Regulation (EU) 2016/425*

- (3) Nr. der EU-Baumusterprüfbescheinigung: *No. of EU-Type Examination Certificate:*

9602 A/19/15 PSA

- (4) Produkt: *Product:*
Behältergeräte mit Druckluft mit Haube für Selbstrettung, Baureihe *Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus incorporating a hood for escape, series*

Saver CF

- (5) Hersteller: *Manufacturer:*

Draeger Safety UK Limited

- (6) Anschrift: *Address:*

Ullswater Close Blyth Riverside Business Park, NE24 4 RG Blyth, Northumberland, United Kingdom

- (7) Risikokategorie: *Risk categorisation:*

III

- (8) Die Bauart dieser persönlichen Schutzausrüstung sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in der Anlage zu dieser Baumusterprüfbescheinigung festgelegt. *The design and construction of this personal protective equipment and any acceptable variation thereto are specified in the appendix to this EU type-examination certificate.*

- (9) Die Zertifizierungsstelle der DEKRA Testing and Certification GmbH, benannte Stelle Nr. 0158 gemäß Kapitel V der Verordnung (EU) 2016/425 vom 09. März 2016, bescheinigt, dass diese persönliche Schutzausrüstung die grundlegenden Anforderungen für Gesundheitsschutz und Sicherheit gemäß Anhang II (Modul B) der Verordnung erfüllt. Die Ergebnisse der Baumusterprüfung sind in den im Anhang genannten Berichten niedergelegt. Weitere eventuell zutreffende Rechtsvorschriften der Union die auf diese persönliche Schutzausrüstung zutreffen, wurden in dieser Baumusterprüfbescheinigung nicht berücksichtigt. *The certification body of DEKRA Testing and Certification GmbH, Notified Body No. 0158 according to Chapter V of Regulation (EU) 2016/425 of 9 March 2016, certifies that this personal protective equipment has been found to comply with the essential Health and Safety Requirements given in Annex II to the Regulation. The results from the type examination are recorded in the reports mentioned in the appendix. Other possibly applicable Union legislations applicable to the specified personal protective equipment have not been taken into account in this EU-type examination certificate.*



(10) Die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen werden erfüllt unter Berücksichtigung von

The essential Health and Safety Requirements are assured in consideration of

EN 1146:2005

(11) Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich nur auf die Konzeption und die Baumusterprüfung der beschriebenen persönlichen Schutzausrüstung in Übereinstimmung mit der Verordnung (EU) 2016/425.

This EU type-examination certificate relates only to the design, examination and tests of the specified personal protective equipment in accordance to Regulation (EU) 2016/425. For category III personal protective equipment, this EU type-examination certificate may only be used in conjunction with one of the conformity assessment procedures referred to Article 19 (c).

Für persönliche Schutzausrüstungen der Kategorie III darf diese EU-Baumusterprüfbescheinigung nur in Verbindung mit einem der Konformitätsbewertungsverfahren gemäß Artikel 19 Buchstabe c verwendet werden.

(12) Der Hersteller ist verpflichtet, beim Anbringen der CE-Kennzeichnung - gemäß Artikel 16 und 17 der Verordnung (EU) 2016/425 - an dem mit dem Baumuster übereinstimmenden Produkten der Kategorie III der CE-Kennzeichnung die Kennnummer der notifizierten Stelle, welche das Konformitätsbewertungsverfahren nach Modul C2 oder D der persönlichen Schutzausrüstung durchführt, hinzuzufügen.

When applying the CE Marking according to Article 16 and 17 of Regulation (EU) 2016/425 to the products that conform to the types examined, the client is obliged to add the identification number of the Notified Body engaged in the conformity assessment according to Module C2 or D.

Weiterhin ist der Hersteller verpflichtet, eine entsprechende EU-Konformitätserklärung - gemäß Artikel 15 der Verordnung (EU) 2016/425 - auszustellen und der persönlichen Schutzausrüstung beizufügen oder er gibt in der Anleitung und den Hinweisen nach Anhang II Nummer 1.4 die Internet-Adresse an, unter der auf die EU-Konformitätserklärung zugegriffen werden kann.

Furthermore, the manufacturer is obliged to issue an EU declaration of conformity in accordance with Article 15 of Regulation (EU) 2016/425 and to enclose it with the personal protective equipment, or to indicate the Internet address in the manual and in the instructions in Annex II, point 1.4., at which the EU declaration of conformity can be accessed.

(13) Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung ist gültig bis

This EU-Type Examination Certificate is valid until

15.04.2024

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 16.04.2019

Geschäftsführer

Managing Director



Seite / Page 2 / 2 – 9602 A/19/15 PSA (16.04.2019)
Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.
This EU type-examination certificate may only be published in its entirety and without any change.

DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart
Zertifizierungsstelle: Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum,
Telefon +49.234.3696-400, Fax +49.234.3696-401, DTC-Certification-body@dekra.com

(13) Anhang *Appendix*
zur *to*

(14) **EU-Baumusterprüfbescheinigung** *EU-Type Examination Certificate*

9602 A/19/15 PSA

für die Firma *for the company*

Draeger Safety UK Limited
Ullswater Close Blyth Riverside Business Park, NE24 4 RG Blyth, Northumberland, United Kingdom

(15) 15.1 Gegenstand und Typ *15.1 Subject and type*

Behältergeräte mit Druckluft mit Haube für Selbstrettung, Baureihe *Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus incorporating a hood for escape, series*

Saver CF

15.2 Beschreibung *15.2 Description*

siehe 15.1 *see 15.1*

15.3 Kenngrößen *15.3 Parameters*

10 min / 15 min *10 min / 15 min*

(16) Besondere Bedingungen für die sichere Anwendung *Special conditions for safe use*

keine *none*

(17) Bericht *Report*

9602E/19/01 PSA vom *dated of* 29.11.2019

(18) Dieser Anhang besteht aus den Anlagen *This appendix consists of the following annexes*

Anlage A	Tragesystem	Annex A	Carrying system
Anlage B	Atemanschluss	Annex B	Facepiece
Anlage C	Druckluftversorgung	Annex C	Compressed air supply
Anlage D	Zubehör	Annex D	Accessories

Die in den vorstehenden Anlagen aufgeführten Baugruppen sind kombinierbar. *The components listed in the aforementioned annexes can be combined.*

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 29.11.2019


Geschäftsführer *Managing Director*



Anlage A

Annex A

Tragesystem

Carrying system

zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung

to
EU-Type Examination Certificate

9602 A/19/15 PSA

für die Firma

for the company

Draeger Safety UK Limited

Ullswater Close Blyth Riverside Business Park, NE24 4 RG Blyth, Northumberland, United Kingdom

A1 Saver CF Carrying System / Bag

**A1.1 Saver CF 10 Bag
(3350512)**

**A1.2 Saver CF 15 Bag
(3350519)**

**A1.3 Saver CF 15 Bag (SE marked)
(3358134)**

**A1.4 Saver CF 10 Antistatic Bag
(3355423)**

**A1.5 Saver CF 15 Antistatic Bag
(3355490)**

**A1.6 Saver CF 15 Antistatic Bag (SE marked)
(3358135)**

**A1.7 Saver CF 10 (Fabric Bag)
(3359684)**

**A1.8 Saver CF 15 (Fabric Bag)
(3359685)**

**A1.9 Saver CF 15 (SE marked) (Fabric Bag)
(3359686)**

**A1.10 Saver CF 10 Antistatic (Fabric Bag)
(3359687)**

**A1.11 Saver CF 15 Antistatic (Fabric Bag)
(3359688)**

**A1.12 Saver CF 15 Antistatic (SE marked) (Fabric Bag)
(3359689)**

**A1.13 Saver CF 15 CC (Fabric Bag)
(3360780)**





A2 Saver CF Carrying System / Case

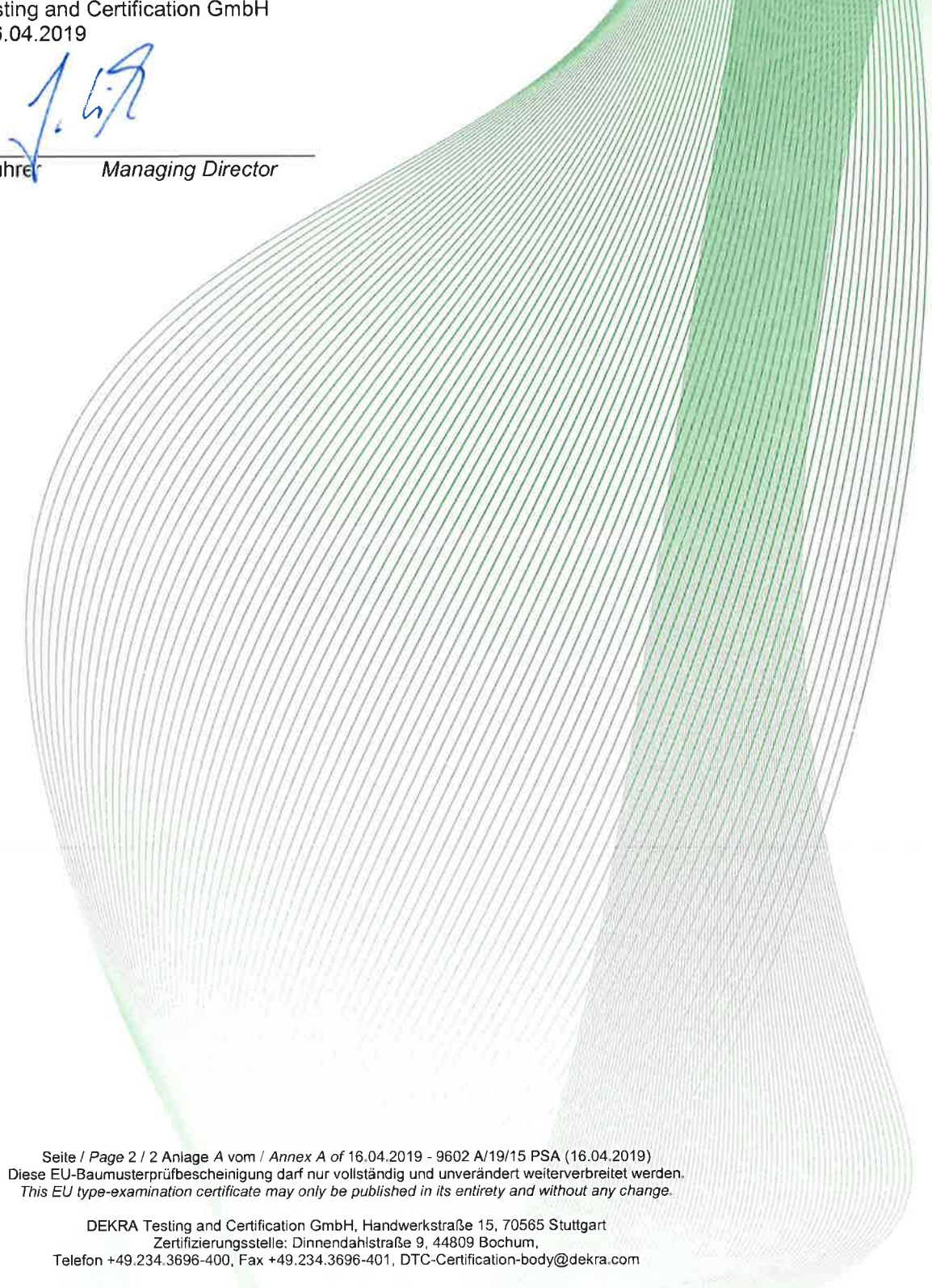
**A2.1 Saver CF 10 Antistatic (Moulded Case)
(3359690)**

**A2.2 Saver CF 15 Antistatic (Moulded Case)
(3359691)**

**A2.3 Saver CF 15 Antistatic (SE marked) (Moulded Case)
(3359692)**

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 16.04.2019

Geschäftsführer / Managing Director



Anlage B

Annex B

Atemanschluss

Facepiece

zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung

to
EU-Type Examination Certificate

9602 A/19/15 PSA

für die Firma

for the company

Draeger Safety UK Limited

Ullswater Close Blyth Riverside Business Park, NE24 4 RG Blyth, Northumberland, United Kingdom

B1 Saver CF Hood Assembly

**B1.1 Saver CF Hood Assembly with Hose
(3350441)**

**B1.2 Saver CF Hood Assembly with Hose (Oil Resistant - SE)
(3358128)**

**B1.3 Saver CF Hood Assembly with Hose
(3703259)**

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 29.11.2019

Geschäftsführer  **Managing Director**

Seite / Page 1 / 1 Anlage B vom / Annex B of 29.11.2019 - 9602 A/19/15 PSA (16.04.2019)
Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.
This EU type-examination certificate may only be published in its entirety and without any change.



DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart
Zertifizierungsstelle: Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum
Telefon +49.234.3696-400, Fax +49.234.3696-401, DTC-Certification-body@dekra.com



Anlage C

Annex C

Druckluftversorgung

Compressed air supply

zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung

to
EU-Type Examination Certificate

9602 A/19/15 PSA

für die Firma

for the company

Draeger Safety UK Limited
Ullswater Close Blyth Riverside Business Park, NE24 4 RG Blyth, Northumberland, United Kingdom

C1 Valve + Cylinder Assembly

C1.1 200 bar 2.0 L (10 min cylinder) and Valve Assembly (3390255)

C1.2 200 bar 3.0 L (15 min cylinder) and Valve Assembly (3390256)

C1.3 200 bar 3.0 L (15 min cylinder) and Valve Assembly (3360779)

C1.4 200 bar 3.0 L (15 min cylinder) and Valve Assembly (3367371)

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 16.04.2019

Geschäftsführer / *Managing Director*



Seite / Page 1 / 1 Anlage C vom / Annex C of 16.04.2019 - 9602 A/19/15 PSA (16.04.2019)
Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.
This EU type-examination certificate may only be published in its entirety and without any change.

DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart
Zertifizierungsstelle: Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum,
Telefon +49.234.3696-400, Fax +49.234.3696-401, DTC-Certification-body@dekra.com



Anlage D

Annex D

Zubehör

Accessories

zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung

to
EU-Type Examination Certificate

9602 A/19/15 PSA

für die Firma

for the company

Draeger Safety UK Limited
Ullswater Close Blyth Riverside Business Park, NE24 4 RG Blyth, Northumberland, United Kingdom

D1 Accessory Waist Belt
(3350396)

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 16.04.2019

Geschäftsführer  *Managing Director*



Seite / Page 1 / 1 Anlage D vom / Annex D of 16.04.2019 - 9602 A/19/15 PSA (16.04.2019)
Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.
This EU type-examination certificate may only be published in its entirety and without any change.

DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart
Zertifizierungsstelle: Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum,
Telefon +49.234.3696-400, Fax +49.234.3696-401, DTC-Certification-body@dekra.com